



GEMEINSCHAFT DER GEMEINDEN  
SELIGE HELENA STOLLENWERK SIMMERATH

# *Pfarrbrief*

**November 2021**

PFARRER MICHAEL STOFFELS, PFARRAMT STRAUCH, MONSCHAUER STR. 3, TEL. 02473-2357

ST. APOLLONIA  
STECKENBORN

ST. BARBARA  
RURBERG  
MIT ST. WENDELINUS  
WOFFELSBACH

ST. BARTHOLOMÄUS  
HAMMER

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
LAMMERSDORF

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
SIMMERATH  
MIT CHRISTKÖNIG  
HUPPENBROICH  
UND ST. MARIÄ  
SCHMERZHAFTE MUTTER  
PAUSTENBACH

ST. LUCIA  
EICHERSCHIED

ST. MARIÄ EMPFÄNGNIS  
ROLLESBROICH

ST. MATTHIAS  
STRAUCH

ST. MICHAEL  
DEDENBORN

ST. NIKOLAUS  
EINRUHR  
MIT ST. HUBERTUS  
ERKENSRUHR

ST. PETER U. PAUL  
KESTERNICH

Liebe Schwestern und Brüder!

In einem Buch, das von einer Zeit berichtet als noch in jeder Pfarrei mindestens ein Priester tätig war, las ich den Ratschlag, den ein Pfarrer seinen Mitbrüdern bei der Neubesetzung einer Pfarrstelle gab: „Wenn du wissen willst, wie die Menschen dort sind, wo man dich hinsendet, dann geh auf den Friedhof. Wenn sie gut mit den Toten umgehen, dann sind es gute Menschen und du kannst die Pfarrstelle annehmen. Ist der Friedhof aber verwahrlost, dann such dir lieber eine andere Stelle.“

Nur eine Anekdote, aber eine wichtige Botschaft: die Lebenden dürfen die Toten nicht vergessen. Die Toten gehören zu den Lebenden und sollen weiterhin in unseren Ortschaften präsent sein.

Der Friedhof ist ein Ort der Ruhe für die Verstobenen, die hier in ‚geweihter‘ Erde beigesetzt sind. Der Friedhof ist auch ein Ort für die Lebenden, die hier ihrer toten Angehörigen gedenken, für sie beten und einen Ort der Trauer haben. Weil der Friedhof für viele ein Ort der Trauer ist, ist es auch ein Ort der Gemeinschaft. Auf diese Weise fördert der Friedhof die Begegnung mit anderen Trauernden und wirkt der Vereinsamung Alleinstehender entgegen.

Auf Empfehlung der Deutschen UNESCO-Kommission hat die Kultusministerkonferenz im März 2020 die Aufnahme der Friedhofskultur in Deutschland in das Bundesweite Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes beschlossen. Zu diesem Kulturerbe gehört die Form der Bestattung, Landschaftsplanung, Gärtnern und Steinmetzhandwerk.

In den letzten Jahren hat sich die Friedhofskultur geändert. Neben der Sargbestattung hat sich die Urnenbeisetzung

etabliert. Es gibt Doppel- und Einzelgräber, man kann die Grabstätte in einem Gemeinschaftsfeld wählen und einsäen lassen. Mit den vielen verschiedenen Formen der Bestattung bleibt der Friedhof Teil der Gemeinschaft und spiegelt die pluralistische Gesellschaft wider.

Für mein Empfinden sollte sich jeder die Bestattungsform wählen, die einem am besten entspricht und den Hinterbliebenen bei der Trauer hilft.

In einer Instruktion über den Umgang mit der Asche Verstorbener schreibt der Vatikan: die Aufbewahrung in Wohnräumen, Ausstreuen der Asche in der Natur oder ihre Verarbeitung in Schmuckstücken sowie anderen Erinnerungsgegenständen sind nach katholischer Lehre nicht gestattet. Stattdessen müsse die Asche an "einem heiligen Ort" aufbewahrt werden, etwa auf Friedhöfen oder in Kirchen, heißt es in der Instruktion "Ad resurgendum cum Christo" (Zur Auferstehung mit Christus) der vatikanischen Glaubenskongregation.

Der November ist der Totenmonat und lädt uns ein, für die Verstorbenen zu beten. Für uns Christen hat der Tod nicht das letzte Wort über uns zu sprechen. Dieses Wort steht dem Schöpfer zu. Er hat uns das Leben anvertraut und in einmaliger und einzigartiger Weise geschenkt. Dieses einmalige Leben geht im Tod nicht verloren, sondern hat das Ziel ganz und

gar in Gott geborgen zu sein. Christus ist für uns am Kreuz gestorben und am dritten Tage auferstanden, um uns zum ewigen Leben zu erlösen. Deshalb ist der Friedhof für uns auch ein Ort des Glaubens. Das Ziel unseres Lebens ist die Auferstehung mit Christus, auch daran sollten die Friedhöfe hierzulande erinnern. Der Auferstehungsglaube gehört zum Kulturerbe, auch wenn manch aufgeklärte und moderne Menschen das oft nicht mehr wissen wollen.

Gerne erbitte ich Gottes Segen für unsere Friedhöfe, die Verstorbenen, die Trauernden und alle Menschen, die guten Willens sind.

Herr, gib den Lebenden deine Gnade und den Verstorbenen die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte ihnen.

*Ihr Pastor Michael Stoffer*



# Gottesdienstordnung vom 01. November bis 30. November 2021



## Montag, 01. November Allerheiligen - Hochfest

**08.45 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe** für Josef Gillessen und Katharina Wollgarten/ für Hermann und Hedwig Klinkhammer// sowie all deren leb. u. verst. Angehörige

**10.00 Uhr Strauch** **Hi. Messe** für Ehel. Kurt und Elsbeth Breuer/ für Ehel. Ignaz und Justina Löhrer/ für Ehel. Karl und Josephine Rönnig/ für Marga Niehsen, geb. Johnen und Eltern Anna und Johann Niehsen und Mathilde und Alfons Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11.15 Uhr Simmerath** **Hi. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ Stm. für Emil Schnitzler/ Stm. für Hubertine und Josef Haas/ für die Fam. Graf und Schröder/ für Werner Möhler // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**13.30 Uhr Eicherscheid** **auf dem Friedhof Totengedenken und Gräbersegnung**

**13.30 Uhr Huppenbroich** **auf dem Friedhof Totengedenken und Gräbersegnung**

**14.30 Uhr Simmerath** **auf dem Friedhof Totengedenken und Gräbersegnung**

**14.30 Uhr Lammersdorf** **auf dem Friedhof Totengedenken und Gräbersegnung**

**15.30 Uhr Strauch** **auf dem Friedhof Totengedenken und Gräbersegnung**

## Dienstag, 02. November Allerseelen

**08.30 Uhr Simmerath** **Allerseelenamt** Stm. für die Fam. Albert Huppertz / Stm. für Ehel. Karl und Auguste Peters und Kinder/ für Ehel. Alois und Maria Meyer und Kinder und für Edmund und Inge Schmitz // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn** **Allerseelenamt**

**19.00 Uhr Eicherscheid** **Allerseelenamt** Stm. für Ehel. Hubertine und Jacob Jansen und leb. u. verst. Angeh.

- Kollekte für die Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa -

## Mittwoch, 03. November Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis

**08.30 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** Jgd. für Amanda Schmidt geb. Falter/ Stm. für die Geschwister Anna und Karoline Stollenwerk/ Stm. für die Fam. Kleine-Henn // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Donnerstag, 04. November Hi. Karl Borromäus

**08.30 Uhr Rollesbroich** **Hi. Messe**

**18.00 Uhr Paustenbach** **Hi. Messe**

**Freitag, 05. November Freitag der 31. Woche im Jahreskreis Herz-Jesu-Freitag**

**08.30 Uhr Strauch** **Hi. Messe mit sakramentalem Segen** für Hermann- Josef und Christoph Schmitz/ für Irmgard Jansen und Sohn Bert/ für die Fam. Becker und Schmitz/ für Ehel. Franz und Katharina Stoffels und Tochter Hannelore/ für die Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**18.00 Uhr Erkensruhr** **Hi. Messe**

**19.00 Uhr Hammer** **Hi. Messe**

**Samstag, 06. November Samstag der 31. Woche im Jahreskreis**

**15.00 Uhr Simmerath** **Tauffeier für Jonas Kreitz**

**18.45 Uhr Lammersdorf** **Vorabendmesse** Jgd. für Fernando Neves / Stm. für Ehel. Otto und Martha Rollesbroich/ Stm. für Karl Schiffer/ für Else Flachs und Eltern Lambert und Klara Läufer/ für Andreas Stollenwerk/ für Josef Wernke/ für Egon Braun/ für Hansludwig Gittel und Enkelsohn Marcel Rombach // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 07. November 32. Sonntag im Jahreskreis**

**08.45 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe** Jgd. für Karl Bongard und für Tochter Thea und leb. und verst. Angeh.

**10.00 Uhr Strauch** **Hi. Messe** für Rainer Breuer und Eltern Klara und Leo Breuer/ für Stephan und Irma Koll/ für Ehel. Werner und Josefine Jung und für Jürgen Breuer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11.15 Uhr Simmerath** **Hi. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ für die Fam. Hommes-Kell und leb. und verst. Angeh.

**14.00 Uhr Hammer** **auf dem Friedhof Totengedenken und Gräbersegnung**

**15.00 Uhr Dedenborn** **auf dem Friedhof Totengedenken und Gräbersegnung**  
(beginnend auf dem alten Friedhof, anschl. neuer Friedhof)

**18.00 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** für Georg Stollenwerk/ für Roswitha Gschwandtner/ für Manfred Windmann/ für Ehel. Rudolf und Lidwina Breidenich/ für Klara und Clemens Stollenwerk und Sohn Winfried/ für Armand Hoch/ für Karl und Gertrud Hoch // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Montag, 08. November Montag der 32. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Lammersdorf** **Hi. Messe** für Maria Braun, Sohn Hans-Dieter und für die Fam. Braun und Läufer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn** **Hi. Messe** Sechswochenamt für Bernhard Peters/ Jgd. für Ehel. Christian und Sophia Braun/ für Christel Thoma/ für Martin Tüpper/ für Ehel. Paul und Maria Greuel, Eltern und Geschwister // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Dienstag, 09. November Weihe der Lateranbasilika zu Rom - Fest

**08.30 Uhr Simmerath** **Hi. Messe** Stm. für Emil und Maria Hermes/ Stm. für die Fam. Paul Peters // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe** Stm. für Ehel. Peter Josef und Karoline Bongard und Kinder und leb. u. verst. Angeh

**19.00 Uhr Eicherscheid** **Hi. Messe** Jgd. für Erich Offermann (auf Dohnschet 7)/ Jgd. für Sigrid Jungblut und für die Fam. Offermann-Jungblut-Kaiser // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Mittwoch, 10. November Leo der Große, Papst

**08.30 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** Stm. für Johann Johnen und Anna geb. Künster und Helene Hermes // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Donnerstag, 11. November Hi. Martin, Bischof von Tours

**08.30 Uhr Rollesbroich** **Hi. Messe**

**18.00 Uhr Woffelsbach** **Hi. Messe** für Christine Frings, geb. Harth/ für die Fam. Harth-Lutterbach/ für die Fam. Peter Cremer/ für Ludwig und Adelheid Cremer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Freitag, 12. November Hi. Josaphat, Bischof, Märtyrer

**08.30 Uhr Strauch** **Hi. Messe** für Ehel. Erna und Martin Breuer und Kinder Maria, Ludwig und Martin/ für Irma Braun/ für Alfons und Mathilde Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**16.00 Uhr Simmerath** **Hi. Messe in der Seniorenresidenz**

## Samstag, 13. November Samstag der 32. Woche im Jahreskreis

**14.00 Uhr Einruhr** **Tauffeier für Luke Breloer**

**15.00 Uhr Strauch** **Tauffeier für Victoria Strauch**

**17.30 Uhr Einruhr** **Vorabendmesse** Stm. für die Fam. Franz Cremer und Regina, geb. Hüppgen/ für Erwin Wiesen und Hedwig und Leo Becker/ für Fritz Bexten/ für Anneliese Hüppgen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.45 Uhr Rollesbroich** **Vorabendmesse** Sechswochenamt für Manfred Rönnig/ für Johann und Katharina Treutwein und Alois und Kathi Rossmeisl/ für Klara und Otto Breuer/ für Ehel. Ewald und Irma Keischgens/ für Gerta Nießen, geb. Roeb/ für Gerta und Ludwig Frings/ für Klemens und Klara Matheis und Maria Matheis/ für Therese und Otto Bongard/ für Peter und Amanda Nießen und Willi und Luise Nießen/ für Hans-Christian Mohren // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 14. November 33. Sonntag im Jahreskreis – Volkstrauertag -**

**08.45 Uhr Eicherscheid HI. Messe und Kranzniederlegung am Ehrenmal** Jgd. für Heinrich Kell/ Jgd. für Hermann Schröder/ für Ehel. Rudolf und Maria Hoch // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10.00 Uhr Steckenborn HI. Messe** Jgd. für Ewald Antwerpen und für Leonie Antwerpen/ Jgd. für Maria Schmitz, geb. Krumpen/ Stm. für Ehel. August und Anna Henn/ Stm. für Gertrud Winter/ Stm. für Ehel. Peter und Maria Bongard, geb. Theißen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10.00 Uhr Simmerath ökumenische Wortgottesfeier und Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**14.00 Uhr Einruhr Tauffeier für Ben Breuer**

**Montag, 15. November Montag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Lammersdorf HI. Messe**

**18.00 Uhr Huppenbroich HI. Messe** Jgd. für Kätchen Jung/ Jgd. für Maria Schröder, geb. Jansen/ Jgd. für Emma und Karl-Heinz Kell/ Stm. für Fritz Jung/ für Johann Jung und Bruno Faymonville/ für Wolfgang Huppertz/ für Friedrich Hensen/ für Emil und Johanna Kaulard/ für Simone Kell/ für Franz und Maria Hoss/ für Hubert Toussaint/ für Elisabeth und Josef Kessel und Kinder Franz Josef und Maria // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn HI. Messe** 1. Jgd. für Gertrud Schönknecht/ Jgd. für Karl Schönknecht/ Jgd. für Werner Jung und für Josefine Jung/ Stm. für Edmund Meyer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag, 16. November Dienstag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Simmerath HI. Messe** für Marianne und Karl Braun und Söhne Robert und Stephan und leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn HI. Messe**

**19.00 Uhr Eicherscheid HI. Messe** Jgd. für Elisabeth Löhner und für Karl Löhner/ für Trude Offermann (seitens der Landfrauen) // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch, 17. November Mittwoch der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Kesternich HI. Messe** Stm. für Ehel. Josef Breuer und Katharina geb. Kaufmann und Kinder // sowie all deren leb. u. verst. Angeh

**19.00 Uhr Lammersdorf ökumenische Wortgottesfeier zum Buß- und Betttag**

**Donnerstag, 18. November Donnerstag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Rollesbroich HI. Messe**

**18.00 Uhr Paustenbach HI. Messe** für die Fam. Schlepütz-Wolgarten und leb. und verst. Angehörige

## **Freitag, 19. November HI. Elisabeth von Thüringen**

**08.30 Uhr Strauch** **HI. Messe** für Julius und Gertrud Hermanns und für Hildegard und Oswald Schröder / für Gustav Johnen, Josef und Gertrud Breidenich und Siegfried Breidenich // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Erkenruhr** **HI. Messe**

**19.00 Uhr Hammer** **HI. Messe** Jgd. für Martha und Robert Kaulard und leb. und verst. Angehörige

## **Samstag, 20. November Samstag der 33. Woche im Jahreskreis**

**15.00 Uhr Rollesbroich** **Tauffeier für Nika Helena Breuer**

**17.30 Uhr Rurberg** **Vorabendmesse** Stm. für Pfarrer Karl Frings, Hubert Frings und Schwester Ledwina (Helena) Frings/ Stm. für Ehel. Bernhard Schröder und Maria Agnes, geb. Bongard // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.45 Uhr Lammersdorf** **Vorabendmesse** 1. Jgd. für Therese Ersfeld/ 1. Jgd. für Clemens Lux/ Stm. für Ehel. Josef Offermann und Therese / für Anna Klein und für Maria und Reiner Klein // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Simmerath** **Konzert der Hansa Blasmusik**

- Kollekte für die Diaspora -

## **Sonntag, 21. November Christkönigssonntag – Hochfest**

**08.45 Uhr Dedenborn** **HI. Messe**

**10.00 Uhr Strauch** **HI. Messe** 1. Jgd. für Klemens Braun und für die Fam. Braun und Henn/ Jgd. für Hermann-Josef Stollenwerk, für Ehel. Hermann und Tina Stollenwerk und Sohn Karl/ für Felix Stollenwerk und Geschwister/ für Leo Heukemes/ für Heinz Breuer und Sohn Bernd/ für den Frauen- und Mütterverein // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11.15 Uhr Simmerath** **HI. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ 1. Jgd. für Anna Spicher geb. Beisicht / Jgd. für Krystyna Wawrzyniak geb. Igras/ Stm. für die Fam. Paul Peters/ für Ehel. Auguste und Josef Jansen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Kesternich** **HI. Messe** für Ehel. Edmund und Mathilde Koll/ für Heinrich Theißen und für Franz Küpper und die Fam. Theißen und Küpper/ für Emil Vossel/ für Walter und Maria Jäger // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

- Kollekte für die Diaspora -

## **Montag, 22. November HI. Cäcilia**

**08.30 Uhr Lammersdorf** **HI. Messe**

**19.00 Uhr Steckenborn** **HI. Messe** Jgd. für Rosina und Michael Bongard/ für Helene und Josef Braun und Heribert Braun/ für Josef Winter und Tochter Helene/ für Ehel. Heinz und Marliese Emunds // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag, 23. November Dienstag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Simmerath** **Hi. Messe** für Anna und Johann Matheis und leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe**

**19.00 Uhr Eicherscheid** **Hi. Messe** Stm. für die Fam. Hoch-Balduwein/ Jgd. für Mario und Heike Siebertz und Jgd. für Tinchen und Josef Fink/ Jgd. für Walter und Maria Obladen/ Jgd. für Karl Kaulard/ für Irmgard Kaulard und Sohn Siegfried // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch, 24. November H. Andreas Dung-Lac u. Gefährten**

**08.30 Uhr Kesternich** **Hi. Messe**

**Donnerstag, 25. November Donnerstag der 34. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Rollesbroich** **Hi. Messe**

**18.00 Uhr Woffelsbach** **Hi. Messe** für Ehel. Robert und Hedwig Frings/ für Ehel. Josef und Else Henn und Sohn Erwin/ für Breuer-Wienand / für Erwin Cremer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Freitag, 26. November Freitag der 34. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Strauch** **Hi. Messe**

**16.00 Uhr Simmerath** **Hi. Messe in der Seniorenresidenz**

**Samstag, 27. November Samstag der 34. Woche im Jahreskreis**

**15.00 Uhr Strauch** **Hi. Messe, anlässl. der Eisernen Hochzeit der Ehel. Bernhard und Maria Hutmacher**

**17.30 Uhr Einruhr** **Vorabendmesse**

**18.45 Uhr Rollesbroich** **Vorabendmesse zu Ehren der Seligen Helena**

**Stollenwerk** 1. Jgd. für Henriette Köller/ für Patrick Lennarz/ für Clemens und Maria Voßen/ sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 28. November Selige Helena Stollenwerk**

**Patronatsfest der GdG Simmerath**

**1. Adventssonntag**

**08.45 Uhr Eicherscheid** **Hi. Messe** Jgd. für Maria Förster, geb. Kaulard/ Jgd. für Josef und Christine Kaulard/ für Katharina und Alois Jansen / für Maria und Oswald Call/ für Hilde Ungermann // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10.00 Uhr Steckenborn** **Hi. Messe** Stm. für Katharina Stollenwerk/ Stm. für Leopold Franzen, Eltern und Geschwister // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**11.15 Uhr Simmerath** **Hi. Messe und Erwachsenentaufe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ Stm. für Robert und Paula Breidenich, geb. Offermann/ für Ehel. Robert und Irma Müller/ für Ehel. Franziska und Heinrich Haas // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.





**Montag, 29. November Montag der 1. Adventswoche**

**08.30 Uhr Lammersdorf HI. Messe**

**18.00 Uhr Huppenbroich HI. Messe** Stm. für Käthe Jung, geb. Schnitzler und leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn HI. Messe** Sechswochenamt für Udo Lennarz und leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag, 30. November HI. Andreas, Apostel - Fest**

**08.30 Uhr Simmerath HI. Messe** für Alois Haas und Tochter Rita und leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn HI. Messe** für die Fam. Karl-Heinz und Veronika Jäger und Sohn Andreas und leb. u. verst. Angeh. / zur lieben Muttergottes mit besonderem Dank

**19.00 Uhr Eicherscheid HI. Messe**

**Pfarrbrief der Gemeinschaft der Gemeinden Selige Helena Stollenwerk Simmerath**

**Herausgeber**

Pfarrer Michael Stoffels

**Redaktion und Druck**

Pfarrer Michael Stoffels  
Pfarrbüro Simmerath

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Simmerath, Hauptstraße 49,**

(Tel. 02473/1257)

E-Mail: [pfarramt-simmerath@t-online.de](mailto:pfarramt-simmerath@t-online.de)

montags bis freitags vormittags

von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und

montags bis donnerstags nachmittags

von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Unsere Gemeinschaft der Gemeinden hat eine eigene Website. Hier können Sie den Pfarrbrief einsehen, die Gottesdienstordnung und aktuelle Ereignisse in der GdG.

Wir sind online unter: [www.katholisch-in-simmerath.de](http://www.katholisch-in-simmerath.de)

**Pastor Michael Stoffels ist wie folgt erreichbar:**

in Strauch, Monschauer Str. 3 (Pfarrhaus) Tel. 02473/2357

E-Mail: [michael.stoffels@bistum-aachen.de](mailto:michael.stoffels@bistum-aachen.de)

**Gemeindereferent Sven Riehn ist wie folgt erreichbar:**

Tel. 02473/938792

E-Mail: [sven.riehn@bistum-aachen.de](mailto:sven.riehn@bistum-aachen.de)

## **Bibelabend mit Gemeindeferent Sven Riehn**

Der Bibelabend mit Gemeindeferent Sven Riehn findet am **22.11.2021** um 19.00 Uhr im Pfarrheim Simmerath, unter Einhaltung der 3-G-Regel, statt.

### **St. Martin**

Coronabedingt können leider auch in diesem Jahr weder Gottesdienste noch die Ausgabe von Weckmännern/ Brezeln in unseren Kirchen und Kapellen stattfinden.

### **Nach gültiger Coronaschutzverordnung gilt für die Feier der Hl. Messe und anderer Gottesdienste unter anderem folgende Bestimmung:**

- Das Tragen einer medizinischen Maske ist vorgeschrieben während des gesamten Aufenthaltes in der Kirche.
- Bitte Abstand halten. Mindestabstand: 1,50m.
- Personen, die in einem Haushalt wohnen, dürfen in der Kirche zusammensitzen.

An der Hl. Messe in der Seniorenresidenz können auch wieder Nichtbewohner unter Beachtung der 3G-Regeln teilnehmen. Herzliche Einladung

### **Bitte beteiligen Sie sich an den Wahlen zum Kirchenvorstand, den Pfarreiräten und dem GdG-Rat**

Ich danke allen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die sich bisher in den Gremien der Pfarrgemeinden und der GdG beteiligt haben. Manche haben jahrzehntelang in den Gremien das kirchliche Leben mitgestaltet. Allen gilt mein besonderer Dank für die Einsatzfreude und konstruktive Zusammenarbeit.

In unseren Gemeinden finden im November die Wahlen zum Kirchenvorstand, Pfarreirat und GdG Rat statt. In Einruhr, Lammersdorf und Kesternich finden keine Pfarreiratswahlen und in Kesternich findet keine Wahl zum GdG-Rat statt. Ich danke allen ganz herzlich, die für die verschiedenen Gremien kandidieren und damit ihre Bereitschaft erklären, die Zukunft der Gemeinden mitzugestalten. Eigentlich hätte schon in diesem Jahr der Veränderungsprozess im Bistum abgeschlossen werden sollen, aber durch die Corona Pandemie hat sich der Prozess verzögert. Im kommenden Jahr sollen die Veränderungen greifen und das Leben der Kirche vor Ort prägen, daher ist es wichtig, wenn in den Gremien die Neuerungen für unsere Gemeinden umgesetzt werden können.

Um die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in dieser wichtigen Aufgabe zu unterstützen und für ihren Dienst zu legitimieren sind die Wahlen unverzichtbar. Daher meine Bitte: **Gehen Sie zur Wahl!**

**Die Wahllokale zur Wahl des Kirchenvorstandes, Pfarreirates  
und GdG Rates in unserer GdG sind geöffnet in:**

| <b>Pfarrre:</b> | <b>Datum:</b> | <b>Ort:</b> | <b>Zeit:</b> |
|-----------------|---------------|-------------|--------------|
|-----------------|---------------|-------------|--------------|

|                                  |            |           |                      |
|----------------------------------|------------|-----------|----------------------|
| <b>St. Apollonia Steckenborn</b> | 07.11.2021 | Pfarrheim | von 9:30 - 11:30 Uhr |
|----------------------------------|------------|-----------|----------------------|

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Elke Löhr, Leo Stollenwerk, Michael Wilden

Kandidat/innen Pfarreirat: Martha Breuer, Maria Erpenbach, Jutta Koll, Eveline Marx, Martina Peters-Pontzen, Maria Theissen, Nicole Wilden

Kandidat/innen GdG-Rat: Martha Breuer, Maria Erpenbach

|                            |                        |           |  |
|----------------------------|------------------------|-----------|--|
| <b>St. Barbara Rurberg</b> | Samstag,<br>06.11.2021 | Pfarrheim | von 16:45 – 17:30 Uhr<br>von 18:15 – 19:45 Uhr |
| Woffelsbach                | Sonntag,<br>07.11.2021 | Kapelle   | von 11:00 – 12:00 Uhr                          |

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Dr. Mechthild Cremer, Wolfgang Harth, Marion Rader

Kandidat/innen Pfarreirat: Dr. Mechthild Cremer, Andrea Lauscher, Markus Rüttgers, Gabriele Trägner-Friedrich

Kandidat/innen GdG-Rat: Dr. Mechthild Cremer, Markus Rüttgers

|   |                        |           |                       |
|---|------------------------|-----------|-----------------------|
| <b>St. Johannes d. Täufer<br/>Lammersdorf</b> | Samstag,<br>06.11.2021 | Pfarrheim | von 18:00 – 20:00 Uhr |
|   | Sonntag,<br>07.11.2021 | Pfarrheim | von 10:30 – 11:30 Uhr |

Kandidaten Kirchenvorstand: Ralf Jansen, Susanne Kreitz, Johannes B. Müller, Klaus Thönnessen

Kandidat/innen Pfarreirat: -----

Kandidat/innen GdG-Rat: Simone Jansen, Vera Thönnessen

**St. Johannes d. Täufer  
Simmerath**                      Sonntag,                      Pfarrheim                      von 10:45 – 11:15 Uhr  
07.11.2021                      von 12:00 – 12:30 Uhr

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Dirk Kell, Hans Keutgen, Josef Mohren

Kandidat/innen Pfarreirat: Hans Bengel, Resi Braun, Gerti Drosson-Derks, Martina Hoch, Günter Kaulen, Manuela Kell, Adelheid Matheis, Andreas Mohren, Michaela Mohren, Gaby Richter, Elisabeth Ripkens, Benedikt Schöller, Nicole Wald, Berthold Wilden, Herbert Wilden

Kandidat/innen GdG-Rat: Günter Kaulen, Gaby Richter

---

**St. Lucia Eicherscheid**                      Sonntag,                      in der Sakristei                      von 10:00 – 11:30 Uhr  
07.11.2021

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Patrick Hüppgens, Heinz-Dieter Küpper, Markus Schmidt

Kandidat/innen Pfarreirat: Bianca Hüppgens, Erika Hüppgens, Susanne Jansen, Jutta Klinkammer, Marion Löhner, Ina Offermann, Annika Petzold, Sabine Siebertz, Jennifer Stollenwerk, Kerstin Stollenwerk, Sabrina Knein

Kandidat/innen GdG-Rat: Susanne Jansen, Jutta Klinkhammer

---

**St. Mariä Empfängnis  
Rollesbroich**                      Samstag,                      Pfarrheim                      von 17:00 – 19:00 Uhr  
06.11.2021

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Werner Förster, Angelika Lentzen, Achim Wilden

Kandidat/innen Pfarreirat: Renate Finke; Ute Weishaupt, Veroni Wilden

Kandidat/innen GdG-Rat: Veroni Wilden

---

**St. Matthias Strauch**                      Sonntag,                      Pfarrheim                      von 09:00 – 10:00 Uhr  
07.11.2021                      von 10:45 – 11:45 Uhr

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Marianne Lutterbach, Waltraud Strauch

Kandidat/innen Pfarreirat: Angelika Boltz, Ernst Boltz, Katja Frauenrath, Hermann Küpper, Annemarie Matheis, Ralf Nießen, Leonie Schmitz, Sophie Schmitz, Dirk Semleit, Angelika Strauch

Kandidat/innen GdG-Rat: Ernst Boltz, Sophie Schmitz

---

**St. Michael Dedenborn**                      Sonntag                      Pfarrheim                      von 09:30 – 10.30 Uhr  
07.11.2021

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Maria Bongard, Sandra Paustenbach, Carsten Wimmer

Kandidat/innen Pfarreirat:            Anja Berners, Judith Breuer, Birgit Katterbach, Sarah Koll, Vera Wimmer

Kandidat/innen GdG-Rat:            Judith Breuer, Vera Wimmer

---

**St. Nikolaus Einruhr**                      Samstag,                      Pfarrheim                      von 18:00 – 19:00 Uhr  
06.11.2021

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Gottfried Kirch-Steffen, Ursula Wiesen

Kandidat/innen Pfarreirat:            -----

Kandidat/innen GdG-Rat:            Rolf Hüpgen

---

**St. Peter u. Paul**                      Sonntag,                      Pfarrheim                      von 17:00 – 19:00 Uhr  
**Kesternich**                      07.11.2021

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Heike Bruckmann, Ulrich Offermann, Simone Werker-Schwartz

Kandidat/innen Pfarreirat:            -----

Kandidat/innen GdG-Rat:            -----

---

**St. Bartholomäus Hammer**            Freitag,                      in der Kirche                      von 18:00 – 20:00 Uhr  
05.11.2021

---

Kandidat/innen Kirchenvorstand: Walter Gombert, Joachim Neukirchen, Friedo Theißen

---

## Beicht- und Kommunionvorbereitung:

Der **Kommunionunterricht** beginnt in der Woche nach dem 14.11.2021:

|             |              |   |                              |
|-------------|--------------|---|------------------------------|
| montags     | um 16.00 Uhr | in der Pfarrkirche in Strauch                   | am 15.11., 22.11. und 29.11. |
| montags     | um 16.00 Uhr | in der Pfarrkirche in Lammersdorf (Gruppe 2021) | am 15.11., 22.11. und 29.11. |
| montags     | um 17.00 Uhr | in der Pfarrkirche in Lammersdorf (Gruppe 2022) | am 15.11., 22.11. und 29.11. |
| dienstags   | um 16.00 Uhr | in der Pfarrkirche in Eicherscheid              | am 16.11., 23.11. und 30.11. |
| mittwochs   | um 16.00 Uhr | in der Pfarrkirche in Kesternich                | am 17.11. und 24.11.         |
| donnerstags | um 16.00 Uhr | in der Pfarrkirche in Simmerath                 | am 18.11. und 25.11.         |
| donnerstags | um 16.00 Uhr | in der Pfarrkirche in Rollesbroich              | am 18.11. und 25.11.         |

Der regelmäßige Besuch der Sonntagsmesse bzw. Vorabendmesse ist Bestandteil der Kommunionvorbereitung.

## Firmung 2022

Im März 2022 findet in unserer GdG die nächste Firmung statt. Herr Weihbischof Karl Borsch wird das Sakrament der Firmung spenden. Alle jungen Christen, die mindestens 14 Jahre alt sind, können an der Firmvorbereitung teilnehmen.

Zu folgenden Terminen können sich die Jugendlichen in den einzelnen Orten anmelden:

|             |            |              |                 |                            |
|-------------|------------|--------------|-----------------|----------------------------|
| Mittwoch,   | 01.12.2021 | um 17.30 Uhr | in Dedenborn    |                            |
|             |            | um 19.00 Uhr | in Eicherscheid |                            |
| Donnerstag, | 02.12.2021 | um 17.30 Uhr | in Kesternich   |                            |
|             |            | um 19.00 Uhr | in Rollesbroich |                            |
| Freitag,    | 03.12.2021 | um 17.30 Uhr | in Steckenborn  |                            |
|             |            | um 19.00 Uhr | in Simmerath    |                            |
| Montag,     | 06.12.2021 | um 17.30 Uhr | in Einruhr      |                            |
|             |            | um 19.00 Uhr | in Strauch      |                            |
| Dienstag,   | 07.12.2021 | um 17.30 Uhr | in Rurberg      |                            |
|             |            | um 19.00 Uhr | in Lammersdorf  | jeweils in der Pfarrkirche |

Erwachsene, die das Sakrament empfangen möchten, setzen sich bitte mit Pastor Stoffels in Verbindung.

Die vorgesehenen Firmtermine sind:

|             |  |
|-------------|--|
| Mittwoch,   | 23.03.2022 – 18.00 Uhr,                  |
| Donnerstag, | 24.03.2022 – 17.30 Uhr und 19.00 Uhr und |
| Freitag,    | 25.03.2022 – 17.30 Uhr und 19.00 Uhr     |

jeweils in der Pfarrkirche in Simmerath.

# **P f a r r n a c h r i c h t e n**

## **Kesternich:**

Der Kirchenvorstand lädt ein zum Weihnachtsbasar im Pfarrheim Kesternich, Bundesstraße 75, zu Gunsten der katholischen Pfarre Sankt Peter und Paul.

Sonntag, den 07.11.2021 von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr und Sonntag, den 21.11.2021 von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Es gelten die aktuellen Regeln der Pandemie.

Angeboten werden folgende Artikel: Weihnachtsgestecke auf Baumscheiben, Kappen, Schals, Geschenktücher, Kissen, Tischläufer, Waldorfpuppen plus Zubehör (Pippi Langstrumpf, Lillifee, Nikolaus, Engel, Wichtel). Die Cafeteria ist geöffnet

## **Lammersdorf:**

### **Caritas - Kreis der Katholischen Pfarrgemeinde Lammersdorf**

**Wir sind wieder da !**

Die Caritas – Frauen laden alle genesenen und geimpften (2G Regel) Senioren zum traditionellen gemütlichen Nachmittag ein.

Da wir coronabedingt nur 40 Personen bewirten können, bieten wir zwei Termine an:

**Mittwoch, den 24.11.2021 um 15.00 Uhr**

**und**

**Mittwoch, den 01.12.2021 um 15.00 Uhr**

Anmeldung bitte bis zum 19. November 2021 bei Marianne Stiel, Tel: 8623

Wir freuen uns auf Sie!

## **Rurberg**

### **Martinsfest 2021**

Am Samstag, dem 06. November 2021, richtet der Förderverein der Feuerwehr Rurberg e.V. das Martinsfest in Rurberg aus.

Aufstellung des Martinszuges erfolgt um 18.00 Uhr an der Kirche. Von dort aus zieht der Martinszug zum Martinsfeuer „In den Brüchen“. Am Martinsfeuer wird die Begegnung von St. Martin mit dem Bettler vorgetragen. Anschließend findet die Ausgabe der Weckmänner im Antoniushof statt. Während der Weckmännerausgabe im Antoniushof ist eine Mund-Nase-Bedeckung zu tragen!

**Die HI. Messe um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche entfällt!**

## **Seniorenachmittag:**

Die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Rurberg lädt wieder zu ihrem Seniorenachmittag am **Sonntag, 28. November 2021** in den **Antoniushof in Rurberg** herzlich ein.

Eingeladen zur Kaffeetafel sind alle Rurberger und Woffelsbacher Bürger ab dem 70. Lebensjahr nebst Partner.

**Beginn 15:00 Uhr Einlass ab 14:30 Uhr**

Aufgrund der Coronaschutzverordnung ist der Zutritt und die Teilnahme nur für Personen, die eines der 3G (Genesene, vollständig geimpfte oder negativ getestete Personen - Schnelltest nicht älter als 6 Stunden oder PCR-Test) erfüllen, möglich. Die Kontrolle findet am Eingang statt.

Es wird wieder ein kleines Programm bei Kaffee und Kuchen geben.

**Anmeldung bitte bis Sonntag, dem 21. November bei:**

Margret Förster, Seestr. 12, Tel.: 4643

Bäckerei Schröder, Hövelchesweg 4, Tel: 2309

Claudia Obst, Hövel 8, Tel.: 3243

Bianca Harth / Seppi's Eck, Bollard 21, Tel.: 0151/1 5266 925 gerne auch per Mail:

Bianca.Harth85@gmail.com

## **Simmerath/Huppenbroich/Paustenbach:**

### **Niederschrift des Kapellenvereins Paustenbach zur Generalversammlung am 16.09.2021**

Am Donnerstag, den 16.09.2021, fand die diesjährige Generalversammlung des Kapellenvereins Paustenbach, coronabedingt in der Kapelle Paustenbach statt.

Nach dem Gedenken an die Verstorbenen begrüßte Gregor Breidenbach die Anwesenden und gab einen Rückblick auf das Vereinsjahr 2020. Die Kapelle hat einen neuen Wasseranschluss bekommen, die Eingangstüre und das Kevelaerkreuz wurden neu gestrichen, die Heizungskellerdecke wurde neu abgedichtet und es wurde festgehalten, dass die Ehrung am Volkstrauertag dieses Jahr nicht stattfindet. Leo Wilden führte die Neuwahl des 1. Vorsitzenden durch und übergab dann den weiteren Wahlvorgang an Thomas Kurth. Zuvor bestätigten ihm die vorgeschlagenen Mitglieder, die Wahl der jeweiligen Vorstandsfunktionen anzunehmen.

1. Vorsitzender Thomas Kurth
2. Vorsitzender Jochen Wilden  
Kassiererin Erika Wilden  
Schriftführer Michael Rombach
1. Beisitzer Peter Schütt
2. Beisitzer Gregor Breidenbach

Pastor Stoffels, der leider nicht an der Versammlung teilgenommen hat, bedankt sich bei Herrn Gregor Breidenbach für seinen jahrelangen Einsatz als 1. Vorsitzender des Kapellenvereins Paustenbach, für die stets zuverlässige und gute Zusammenarbeit und wünscht Herrn Thomas Kurth viel Erfolg und ein gutes Gelingen.



## **Volkstrauertag 2021**

Das Ortskartell und die Pfarre Simmerath laden die Bevölkerung und die Vereine herzlich ein, zur Totengedenkfeier. Sonntag, 14. November 2021 um 10.00 Uhr. Ökumenische Wortgottesfeier für die Toten und Vermissten beider Weltkriege in der Pfarrkirche Simmerath.

Im Anschluss: Totenehrung für die Opfer und Vermissten der beiden Weltkriege am Ehrenmal mit Kranzniederlegung.

Die Ehrung am Volkstrauertag in Paustenbach entfällt in diesem Jahr, da dort die Coronavorschriften nicht eingehalten werden können.

## **Sternsingeraktion 2022**

Auf seiner diesjährigen Tour quer durch Deutschland wird das Sternsingermobil am Montag, 29. November 2021 erstmalig auch in Simmerath zu Gast sein.

Im Sternsingermobil, einem aufklappbaren Transporter, erwartet die Kinder ein abwechslungsreiches Spiel- und Mitmacheangebot, das von pädagogisch geschultem Personal unter einem ausgefeilten Corona-Konzept begleitet wird.

Am 8. und 9. Januar 2020 werden die Sternsinger-/innen in Simmerath unterwegs sein und für die Akton Dreikönigssingen sammeln. Im Fokus steht dabei das Thema:

„Gesund werden – gesund bleiben. Ein Kinderrecht weltweit.“

Die traditionelle Dankmesse der Sternsinger findet am 16. Januar 2022 statt.

## **Herbstkonzert der Hansa Blasmusik**

Am Samstag, den 20. November findet um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Simmerath das Herbstkonzert „Best off“ der Hansa Blasmusik statt. Einlass unter Einhaltung der 3G-Regel ist ab 18.00 Uhr.

Die Aktiven freuen sich auf Ihren Besuch.

## **Steckenborn:**

### **Leprabasar:**

Auch in diesem Jahr kann leider der Leprabasar im Pfarrheim in Steckenborn nicht stattfinden.

Wie aber auch im letzten Jahr wollen wir Türkränze, Adventskränze und Adventsgestecke auf Vorbestellung anfertigen und verkaufen. Gerne können die Kränze auch mit uns gebrachten Kerzen und Deko geschmückt werden.

Wer einen Kranz oder ein Gesteck haben möchte, melde sich bitte bis zum 12.11.2021 bei Gudrun Greuel, Tel. 3500.

# Aus unserer Gemeinschaft der Gemeinden:

## Das Sakrament der Taufe empfangen:

|                 |   |
|-----------------|---|
| in Kesternich   | Fynn Wollbrecht   |
| in Lammersdorf  | Noah Luis Bendels<br>Silas Jansen<br>Theresa Läufer   |
| in Rollesbroich | Lia Röder<br>Ava Zsuzsanna Stiels<br>Leni Böhmerle  |
| in Rurberg      | Merle Hilger  |
| in Simmerath    | Erik Wilden<br>Emilio und Leyla Emilia Klein<br>Jonas Alexander Floßdorf<br>Sophia Diedrich |
| in Steckenborn  | Tilo und Ronja Lutterbach   |
| in Strauch      | Jakob Stollenwerk<br>Selina Scheffen  |



**Herzlich willkommen in der Gemeinschaft der Christen!**

## Es heirateten:

in Kesternich Jochen Stollenwerk und Tammy Toussaint

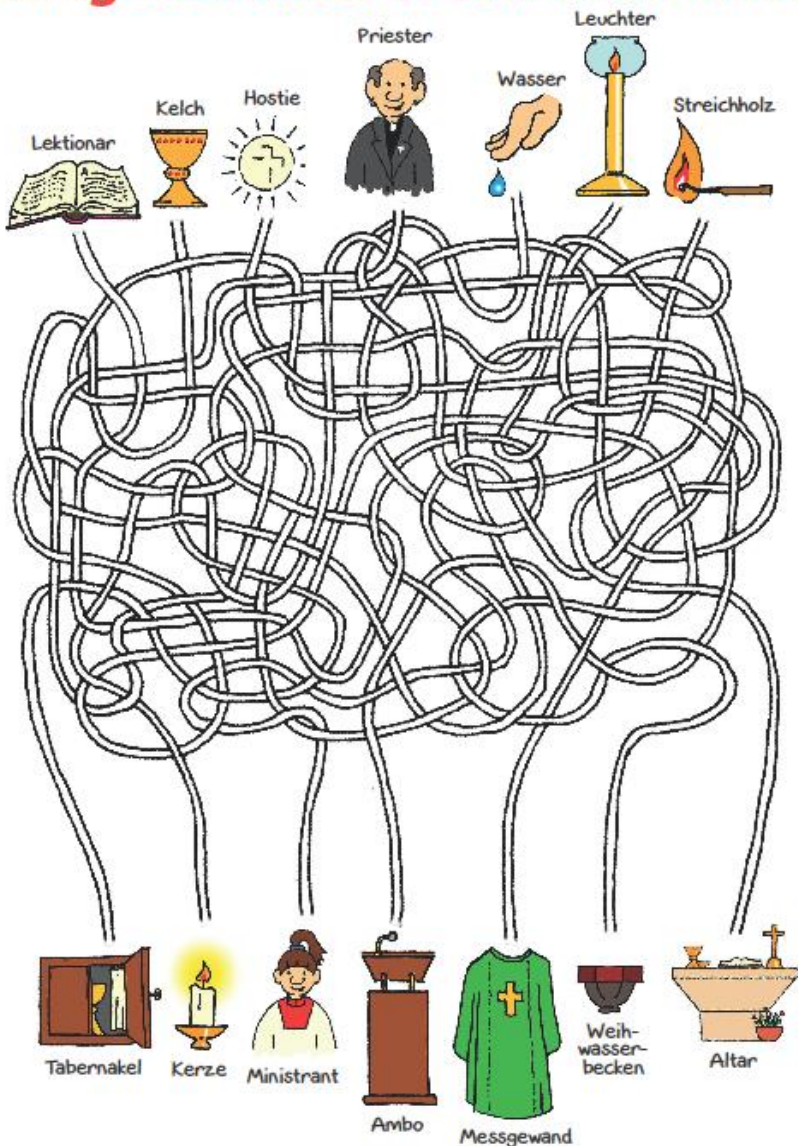
**Seitens der Pfarrgemeinde herzlichen Glückwunsch!**

## Es verstarben:

|                 |                                |                        |
|-----------------|--------------------------------|------------------------|
| in Eicherscheid | Patrick Löhner                 | im Alter von 38 Jahren |
|                 | Gertrud Offermann, geb. Cremer | im Alter von 79 Jahren |
|                 | Maria Scheidt, geb. Kell       | im Alter von 96 Jahren |
| in Lammersdorf  | Martin Müller                  | im Alter von 81 Jahren |
| in Rollesbroich | Manfred Rönning                | im Alter von 83 Jahren |
| in Simmerath    | Hedwig Schnitzler, geb. Müller | im Alter von 96 Jahren |
| in Steckenborn  | Ludwig Koll                    | im Alter von 88 Jahren |
|                 | Friedhelm Lennarz              | im Alter von 63 Jahren |
|                 | Paul Poschen                   | im Alter von 84 Jahren |
|                 | Udo Lennarz                    | im Alter von 57 Jahren |
|                 | Agnes Freichels                | im Alter von 93 Jahren |
| in Kesternich   | Gerd Jansen                    | im Alter von 60 Jahren |

**Herr, gib ihnen die ewige Ruhe!**

# Was gehört hier wohl zusammen?



Wenn ihr herausfinden wollt, welche Dinge (oder welche Person) mit den Bildern unten zusammengehören, dann müsst ihr nur die dicken, weißen Fäden verfolgen, die so wild ineinander verschlungen sind, und ihr landet genau an der richtigen Stelle. Und wenn ihr das nächste Mal in eurer Kirche seid, dann könnt ihr ja mal versuchen herauszufinden, ob all das, was hier gezeigt wird, auch dort zu finden ist ... Viel Spaß dabei!

Heilige Elisabeth von Thüringen 1208-1231  
19. November

Als Elisabeth einmal Brot an Bettler und Arme verteilte und man es ihr verbieten wollte, weil es sich für eine Landgräfin nicht schickte, sich um die Armen zu kümmern. Da entdeckte man in ihrer Schürze Rosen statt Brot und begriff, im Tun der Elisabeth ist Gott am Werk. Ihr zur Ehren entstand das bekannte Lied:  
„Wenn das Brot, das wir teilen als Rose blüht.“

